

- Mearns, B. & Mearns, R. 1992. *Audubon to Xántus. The lives of those commemorated in North American bird names*. Academic Press, London.
- Schlegel, H. 1873. *Aves noctuae. Accipitres*. Mus. Hist. nat. Pays-Bas. Rev. Méthod. Crit. Coll., Livr. 2, Monogr. 36, Leiden.
- Temminck, C. J. & Laugier de Chartrouse, M. 1820–39. *Nouveau recueil de planches coloriées d'oiseaux, pour servir de suite et de complément aux planches enluminées de Buffon*. Paris.
- Wied, M. 1820. *Reise nach Brasilien in den Jahren 1815 bis 1817*, Bd. 1. Heinrich Ludwig Brönnner, Frankfurt.
- Wied, M. 1830. *Beiträge zur Naturgeschichte von Brasilien*, Bd. 3(1). Landes-Industrie-Comptoirs, Weimar.
- Wied, M. 1865. Verzeichniss der ornithologischen Sammlung aufgestellt im Jahr 1865. <http://digitallibrary.amnh.org/dspace/handle/2246/6157>.

Addresses: Mary LeCroy, Ornithology, American Museum of Natural History, Central Park West at 79th Street, New York, NY 10024, USA, e-mail: lecroy@amnh.org. Christophe Gouraud, Musée George Sand et de la Vallée Noire, 71 rue Venose, 36400, La Châtre, France, e-mail: collection.baillon@gmail.com. Steven van der Mije, Naturalis Biodiversity Center, Postbus 9517, 2300RA, Leiden, the Netherlands, e-mail: steven.vandermije@naturalis.nl

On the juvenile plumage of Spot-tailed Nightjar *Hydropsalis maculicaudus*

by Israel Moreno, Manuel Olivier Grosselet & Georgita Ruiz Michael

Received 13 June 2014

Spot-tailed Nightjar *Hydropsalis maculicaudus* occurs patchily from south-east Mexico to the Guianas, northern Brazil to south-east Peru, north and east Bolivia, eastern Paraguay and south-east Brazil (Cleere 1998, 1999). Its natural history is poorly known (Cleere 1998, Ojeda *et al.* 2014). Cleere (1998) described immature and juvenile plumages as similar to that of the adult female, but with all primaries and secondaries narrowly tipped pale buffish. Here, we provide a detailed description of the species' juvenile plumage.

Between October 2010 and May 2014, we undertook nocturnal surveys from dirt roads at Santa Alejandrina marsh, Minatitlán municipality, Veracruz, Mexico. When caprimulgids were detected by their eyeshine, we turned off the vehicle engine and trapped the birds using a portable round net (CAPERLAN 4×4 240). Birds were banded, aged and sexed, and if possible measured before being released. For ageing, moult criteria and colour contrast were used, as well as descriptions of typical moult strategy (Pyle 1997, Cleere 1998); for sexing, plumage criteria were mainly used. Caprimulgids encountered were Lesser Nighthawk *Chordeiles acutipennis*, Common Nighthawk *C. minor*, Pauraque *Nyctidromus albicollis*, Chuck-will's-widow *Antrostomus carolinensis*, Eastern Whip-poor-will *A. vociferus* and Spot-tailed Nightjar *Hydropsalis maculicaudus*. On 30 May 2014, we trapped two juveniles of the last-named species.

Juvenile plumage

The following characters were noted in both individuals. Forehead and crown blackish slightly spotted buff or tawny. Nape blackish brown, spotted or barred tawny and cinnamon-buff. Lores and ear-coverts tawny and cinnamon-rufous speckled dark brown (Fig. 1). Beige supercilium, pale malar stripe, throat paler than in adult, chest coarsely mottled cinnamon to buff or tawny. Reddish-cinnamon hindcollar slightly indicated (obvious in adults). Upperparts paler grey-brown, cryptically vermiculated dark brown, with buff-white or tawny spots (lacking adult's distinctive buffy scapular 'V'; Fig. 1). Rump and underparts buffy, barred blackish brown. Wing-coverts barred brown-cinnamon and black, forming



Figure 1. Juvenile Spot-tailed Nightjar *Hydropsalis maculicaudus*, Santa Alejandrina marsh, Minatitlán municipality, Veracruz, Mexico, 30 May 2014 (Israel Moreno)



Figure 2. Juvenile Spot-tailed Nightjar *Hydropsalis maculicaudus*, showing primaries mottled buffish cinnamon or rufous with black, inner primaries slightly tipped pale buffish and secondaries barred pale buff-cinnamon on brown-black background with buffy tips (Israel Moreno)



Figure 3. Rectrices of juvenile Spot-tailed Nightjar *Hydropsalis maculicaudus* (Israel Moreno)



Figure 4. Typical flight-feather growth in juvenile Spot-tailed Nightjar *Hydropsalis maculicaudus*, with buff-cinnamon pattern on black background (Israel Moreno)

slightly buffy spots (in adults these are strongly marked) and underwing-coverts beige-cinnamon and black; primaries mottled buffish cinnamon or rufous with black, inner primaries slightly tipped pale buffish and secondaries barred pale buff-cinnamon with brown-black background and buffy tips (Fig. 2). Tertiaries brown, spotted buff and blackish brown. Rectrices generally like those of adult females, central rectrices (r1) greyish brown barred black, slightly fringed cinnamon-rufous, and outer rectrices (rr2–5) blackish with brown-rufous bars or spots, speckled greyish brown and slightly tipped pale buffish (Fig. 3). In adult females, rr2–5 are dark brown indistinctly barred pale tawny or buff, and tipped buffish brown speckled brown (Cleere 1998). Cleere (1998: 218) had not previously noted that juvenile plumage differs from that of adult females in tail pattern.

Reviewing rectrices moult by caprimulgids (Pyle 1997, Cleere 1998), it appears that most (if not all) species replace their tail-feathers during the first pre-basic moult. It is possible that Spot-tailed Nightjar also does so. Of 32 individuals of the species that we captured between October 2010 and May 2014, only eight were determined as HY/SY (young yet to complete first cycle of basic moult) due to wing moult. Just one SY (second-year bird) banded was male, based on wing pattern and tail coloration (e.g. Cleere 1998). Of eight HY/SY birds, four were sexed as female using tail pattern (Cleere 1998).

Our data suggest that males have slightly longer wings than females: measurements for males ($n = 5$) were 130–139 mm, vs. 125–133 mm from females ($n = 4$). Cleere (1998) reported ranges of 127–146 mm for males and 122–137 mm for females. In contrast, the two juveniles in our study had wings of 105 and 113 mm, respectively, indicating ongoing growth of flight-feathers (Fig. 4). As juveniles have female-like rectrices and still-growing flight-feathers, it was impossible to sex them.

Acknowledgements

We thank the Environmental Protection Management Office at Pemex Refinery and the ISIQIE of the Instituto Politécnico Nacional for permission to undertake bird surveys at Santa Alejandrina. Héctor Gómez de Silva and Kevin Zimmer helped translate the manuscript to English. It was improved through comments by Barry Zimmer, Héctor Gómez de Silva, Kevin Zimmer, Nigel Cleere and Guy Kirwan. CONACyT and the Universidad Autónoma de Ciudad Juárez provided a grant to the first author. This is publication no. 10 of the Observatorio de Aves del Pantano de Santa Alejandrina (OAPSA).

References:

- Cleere, N. 1998. *Nightjars: a guide to the nightjars, nighthawks, and their relatives*. Yale Univ. Press, New Haven, CT.
- Cleere, N. 1999. Family Caprimulgidae (nightjars). Pp. 302–386 in del Hoyo, J., Elliott, A. & Sargatal, J. (eds.) *Handbook of the birds of the world*, vol. 5. Lynx Edicions, Barcelona.
- Ojeda, A. M., Grosselet, M. O. & Ruiz, G. 2014. Autumn and winter records of Spot-tailed Nightjar *Hydropsalis maculicaudus* in Veracruz. *Cotinga* 36: 68–70.
- Pyle, P. 1997. *Identification guide to North American birds*, pt.1. Slate Creek Press, Bolinas, CA.
- Addresses:* Israel Moreno, Programa de Biología, Depto. de Ciencias Químico-Biológicas, Instituto de Ciencias Biomédicas, Universidad Autónoma de Ciudad Juárez, Anillo Envoltente del Pronaf y Estocolmo s/n, C.P. 32300, Ciudad Juárez, Chihuahua, Mexico, e-mail: al103860@alumnos.uacj.mx. Manuel Olivier Grosselet and Georgita Ruiz Michael, Tierra de Aves A.C., Colina 145, Lomas de Bezares, 11910, México, D.F., Mexico, e-mail: birdinnet@yahoo.com.mx